

繁体語ver.

Concept book for 台灣 Buyers

# 毎日の青汁で健康に **VEGE presso**

Small farm on your table

Aojiru redefine

**VEGE presso**  
Small farm on the table

## Redefining Aojiru with a new concept

---

隨著人們對於健康保養的重視不斷提升，  
汲取自植物的天然食品在全球已引發廣泛的關注與討論。  
我們將源於日本的「青汁」加以改良，並注入嶄新的  
概念開發出「VEGE Presso」。  
這是一款100%純植物來源的飲料，讓您使用得安心且安全。  
作為「天然補充劑」，您可以每天飲用，即使在繁忙的  
日子裡也能夠輕鬆維持健康。

---

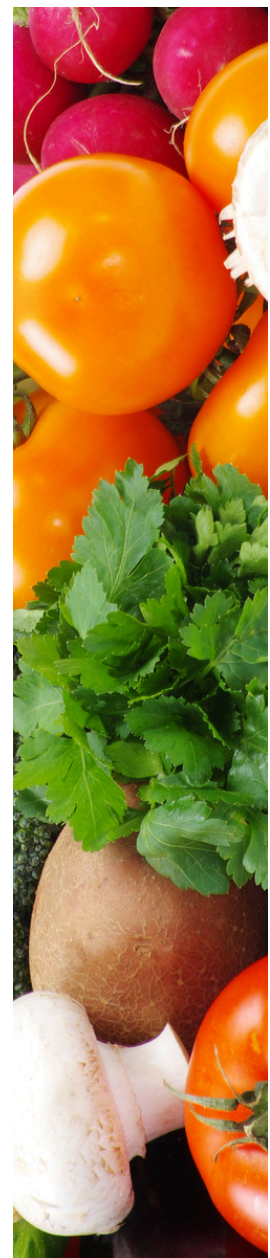
健康志向の高まりとともに、植物由来の天然食品が世界的に注目されています。  
日本発祥の「青汁」を新たな発想で改良し、  
食品添加物、賦形剤、増量剤を一切使用していない、  
安心・安全な100%植物由来飲料「VEGEプレス」を開発しました。  
「天然のサプリメント」として毎日飲むことができ、  
忙しい毎日に寄り添いながら、手軽に健康維持ができます。



# WHO (World Health Organization)

攝取蔬菜對健康的重要性備受推崇。

- 1.蔬菜中含有維生素、礦物質和纖維等，這些對於維持健康皆為不可或缺的重要營養素。
- 2.食用蔬菜可以降低罹患心臟病、高血壓、糖尿病等疾病的風險。
- 3.蔬菜有助於體重管理和健全消化系統的維持。



健康のために野菜を摂取することの重要性が支持されています。

- 1.野菜には、ビタミン、ミネラル、食物繊維など、健康維持に不可欠な重要な栄養素が含まれています。
- 2.野菜を食べることは、心臓病、高血圧、糖尿病などの病気のリスクを軽減します。
- 3.野菜は体重管理と消化器系の維持に役立ちます。

## 蔬菜攝取不足

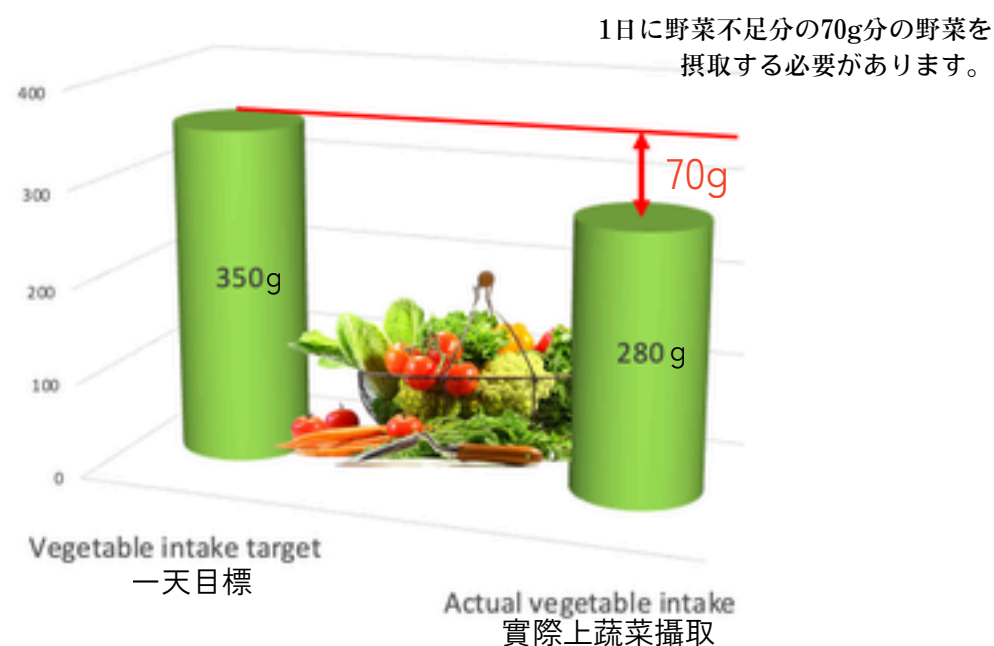


糖尿病

心臟病

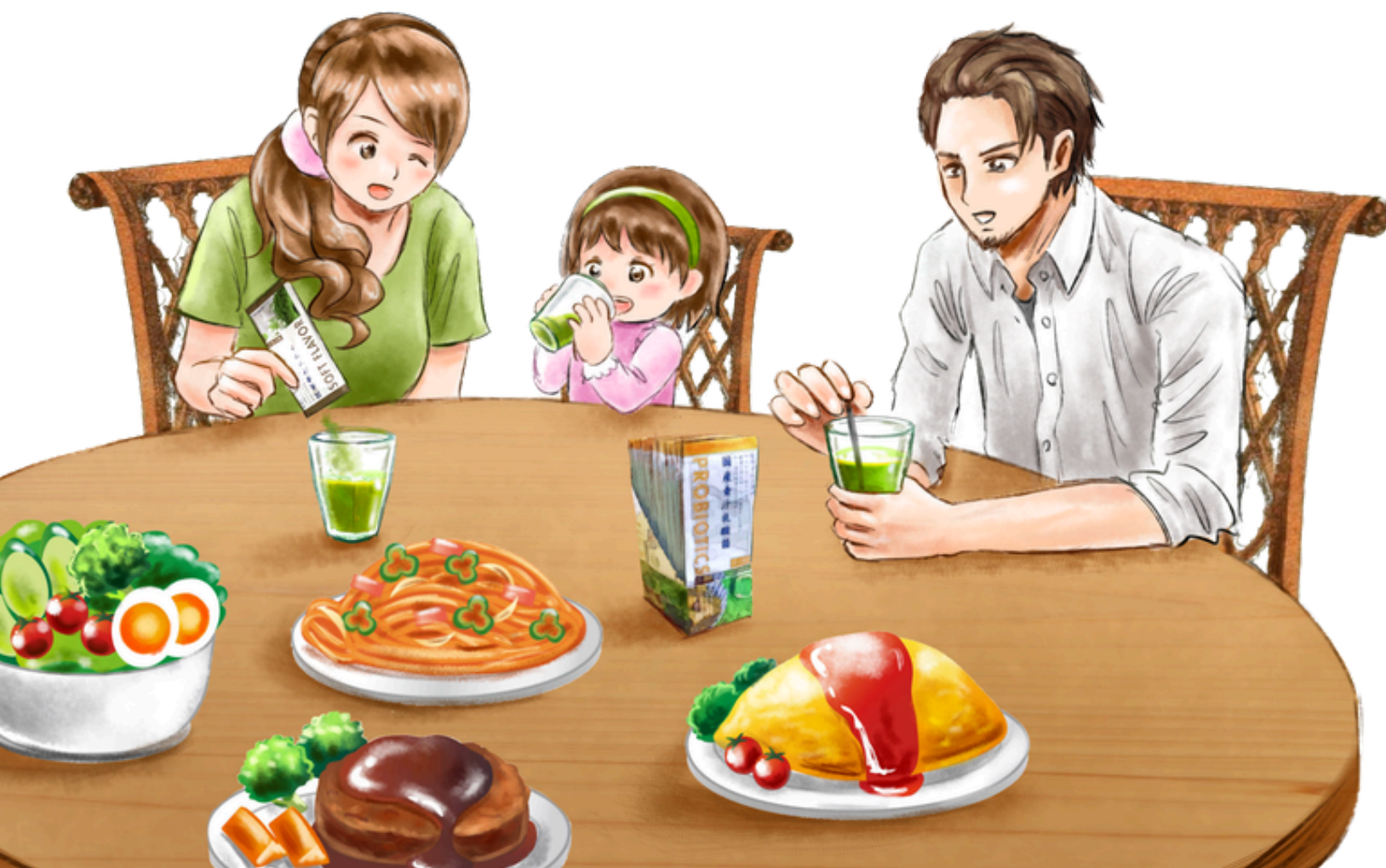
高血壓

每天需要攝取70克蔬菜以彌補攝取不足的情況。





青汁可以解決您蔬菜攝取不足的問題。



青汁があなたの野菜不足を解決します

## 通常的青汁

青汁的問題是使用添加物。





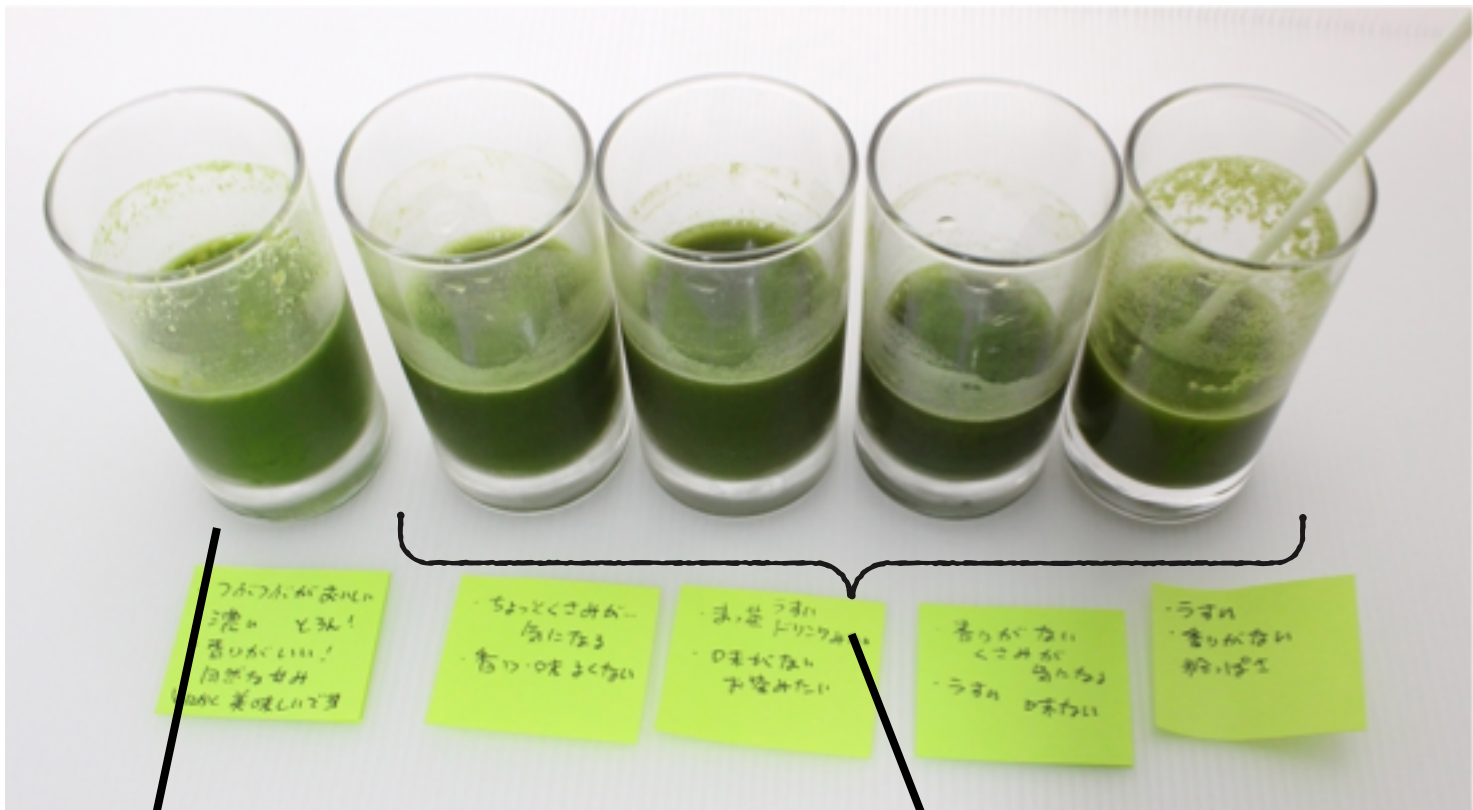
大部份的青汁含有澱粉、防腐劑、色素、香料...等添加物。

|         |                                     |                                                              |                        |                                                         |                                        |                                                                                       |                                                                 |
|---------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 販売会社    | アングル、山田食品、やすや、サントリー、大正製薬、山田食品、ユーグレナ |                                                              |                        |                                                         |                                        |                                                                                       |                                                                 |
| 商品パッケージ | Company A                           | B                                                            | C                      | D                                                       | E                                      | F                                                                                     | G                                                               |
| 配合成分    | ケール(国内産)、赤字は、デキストリン、増量剤、食品添加物       | 大麦若葉粉末、還元麦芽糖水飴、難消化性デキストリン(食物繊維)、抹茶、クマザサ粉末、植物性乳酸菌、デキストリン、プルラン | 大麦若葉、デキストリン、ハト麦エキスパウダー | 大麦若葉末、マルチトール、フラクトオリゴ糖、ガラクトマンナン(食物繊維)、明日葉末、抹茶、煎茶、酵素処理ルチン | 大麦若葉末、還元麦芽糖、抹茶ノキトサン(カニ由来)、トレハロース、増粘多糖類 | 大麦若葉末、加工黒糖、はちみつ、有機ケール末、マルチデキストリン、緑茶末、ローヤルゼリーエキス末、有胞子性乳酸菌、乳酸菌(大豆由来原料を含む)よもぎ末、増粘剤(プルラン) | 有機大麦若葉末、ユーグレナグラシリス、有機明日葉粉末、イヌリン(食物繊維)、イソマルトオリゴ糖粉末、クロレラ、酵母エキス、香料 |

赤い字はデキストリン、増量剤、食品添加物

紅字是添加物。

従来の青汁には澱粉やデキストリンといった食品添加物が使用されています。





Small farm on the table

味道濃郁  
自然的味道  
好吃

Other 4 Companies

味道薄郁  
苦味

我們都知道攝取過多添加劑對身體有害。

Q. 那麼,為什麼很多青汁中還是會含有添加劑呢?

添加物を多く摂取すると体に良くないです。  
それではなぜ、多くの青汁には、添加物が  
使用されているのでしょうか?

A. 其實這是青汁製造商投機取巧的一種手段。

添加劑的使用,能讓製造過程更加簡單,

進而減少生產成本

→因此可以降低售價。

それは青汁製造者の利便でしかありません。  
添加物を加えると製造が簡単になり、  
生産コストを下げる事ができる  
→値段を安くできる

---

## 添加物給消費者所帶來的缺點

1. 添加物會降低產品中維生素和礦物質的營養含量。

2. 造成血糖值上升。

3. 蔬菜含量減少。

消費者にとってのデメリット  
添加物はビタミンやミネラルの  
栄養含有量を低下させます。  
血糖値を上昇させます。  
野菜の量を減らします。

## 開始開發

因此,我們開始研發不使用添加物的製造方法。

開発開始  
そこで、添加物を使用しない製法  
の開発に着手しました

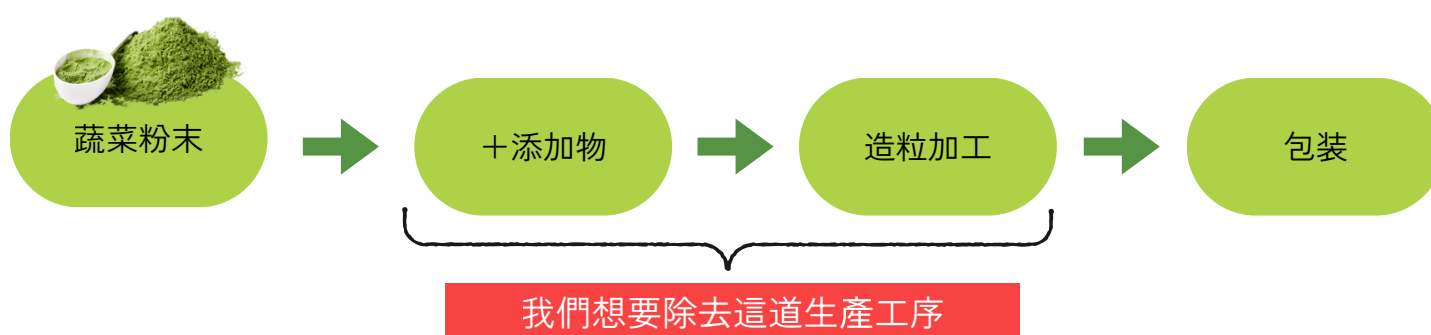
# 完成



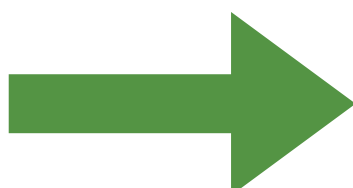
我們耗時五年,成功開發出無任何添加物的青汁。

無添加青汁の開発には5年かかりました

## 通常的青汁製造



VEGE presso®  
Small farm on the table



Pure Natural  
Manufacturing Method



## 蔬菜不足的解決

只需飲用一杯VegePresso青汁，  
您就能攝取40克到60克的蔬菜量。

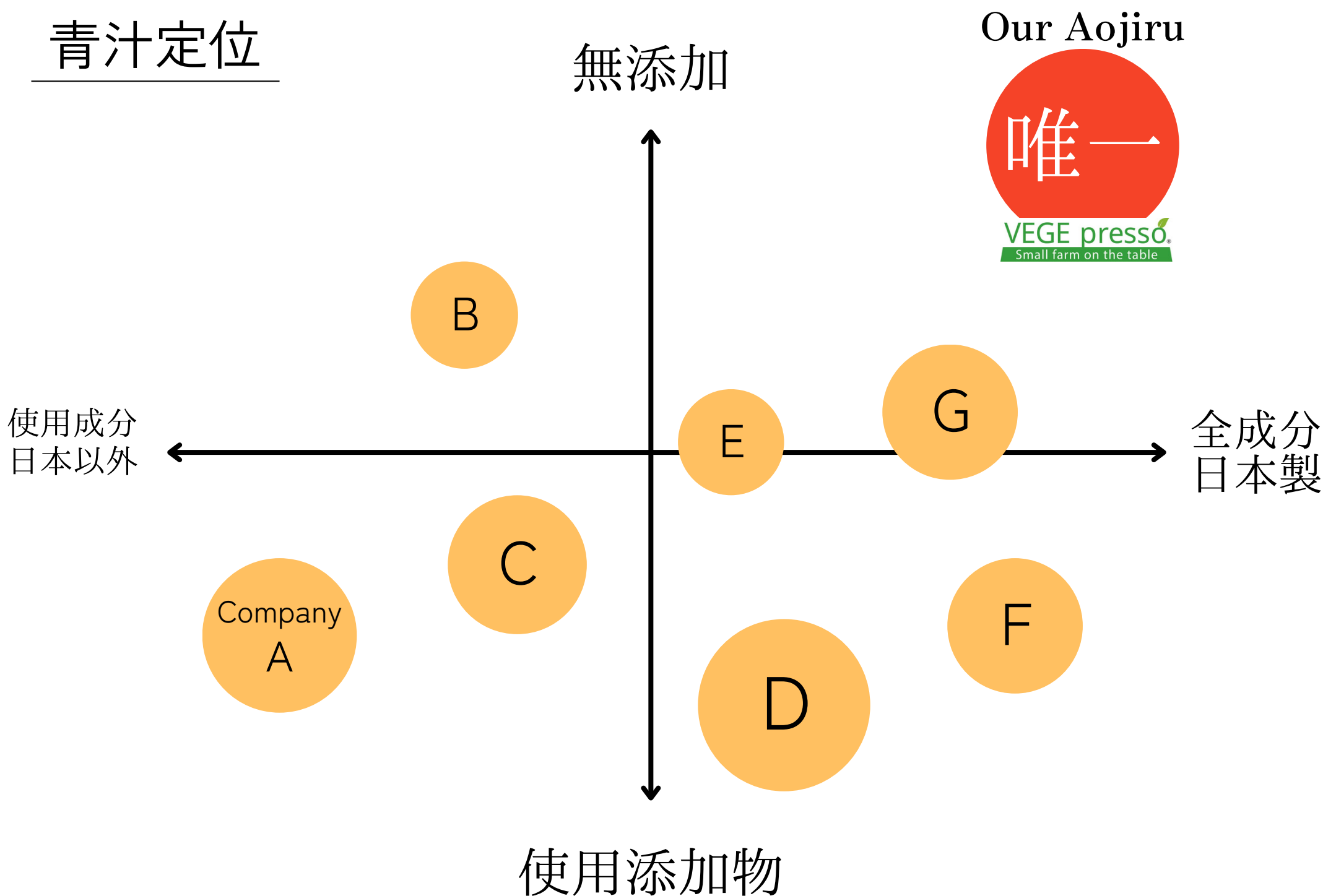


40克的蔬菜量



あなたはVegePresso青汁を1杯飲むと  
40g~60gの野菜を摂取できます

## 青汁定位



# Vegan and HALAL

## 清真認證的素食主義者



## 唯一無添加物的日本青汁系列

① 無添加物的青汁

Additive-Free

無食品添加劑

不含糊精

不含澱粉

② 100% 植物成分

Plant - Based 100%

③ 清真認證的素食主義者

Halal Certificate , Vegan







也受兒童歡迎



お子様にも人気

## 顧客回饋

做家事成到疲勞時含在休息時飲用。不同其他青汁、這款含人意外的非常好喝。

含因為原材全部都是天然物、不只非常好喝、也解決蔬菜攝取不足、對消化有幫助。

為了補充流出的維他命物礦物質、我都在前睡飲用。

お客様の声

- ・家事や仕事で疲れた時、休憩中に飲みます。他の青汁と違って飲みやすくてびっくり。
- ・原材料がすべて自然の物なので、とても美味しく、野菜不足の解消に良い。
- ・寝る前に失われたビタミンとミネラルを補給するために飲んでいます。



# 特徴

- ・無添加
- ・原料全部都是天然物
- ・健康食品
- ・有利健康
- ・好喝



## How to Drink

Water 水  
33.5oz (100cc)

We also recommend blending it with milk or yogurt to enjoy a really tasty smoothie.  
我們亦推薦您使用牛奶或乳酪沖飲。

MIX ↓

You can take vegetables of 40g~  
We hope you will love our pure Japan-made green smoothie.  
雖然青汁的原產地是日本，但我們希望能把它推廣至世界各地。

VEGE presso

+

↓

You can take vegetables while having fun everyday!!

100%天然成分製成的濃厚青汁，您和您的家人，包括孩童在內，都能夠安心飲用。也可以代替茶水享用。您可以將每袋（3克）的青汁溶於100至150毫升的冷水、熱水、牛奶或優格中，我們也推薦在用餐時一併飲用。

天然成分100%の濃厚青汁で、お子様も含めご家族皆様で安心してお飲みいただけます。お茶代わりとしてもお楽しみいただけます。1袋（3g）を100～150mlの水、お湯、牛乳、ヨーグルトなどに溶かしてお召し上がりください。食事と一緒に飲むのもおすすめです。



# 高級類型青汁 百貨公司



30包

2



容易喝 5  
青汁味道 3

BEST SELLER



容易喝 4  
青汁味道 3

BEST SELLER



容易喝 3  
青汁味道 4



容易喝 2  
青汁味道 5



容易喝 5  
青汁味道 1

|   | 商品名                           | 照片 | 内容/盒        | 特點                                                                                                            | 價格/1盒<br>(日本)<br>JPY | 1箱       | 保存條件 | 有効日期 | 成分                                         |
|---|-------------------------------|----|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------|------|------|--------------------------------------------|
| 1 | 乳酸菌青汁400<br>90 公克(3公克 x 30 包) |    | 3公克 x 30包/盒 | 一種無添加劑的綠色果汁。非常容易喝。永遠不會厭倦。基於植物的葉子，400個個體乳酸菌混合在一杯中。從日本的發酵食品包裝中提煉的植物性乳酸菌作為最有效的良菌之一個受矚目。包含 30 個單獨的包。              | 3,000                | 24盒 / 1箱 | 常溫   | 547天 | 大麥若葉粉、大豆粉、甜菜糖、青花菜粉、植物性乳酸菌、小松菜粉、菠菜粉（全成分日本製） |
| 2 | 豆漿風味青汁<br>150 公克(5公克 x 30 包)  |    | 5公克 x 30包/盒 | 具有濃厚牛奶風味100%綠色果汁選用日本國產原料。每杯含有100個個體乳酸菌。                                                                       | 3,000                | 24盒 / 1箱 | 常溫   | 547天 | 大豆粉、大麥若葉粉、甜菜糖、桑葉粉、綠葉甘藍粉、植物性乳酸菌（全成分日本製）     |
| 3 | 原味青汁<br>90 公克(3公克 x 30 包)     |    | 3公克 x 30包/盒 | 喝一杯100%綠色果汁等於攝取60公克生菜。補足平時攝取不足蔬菜量。使用天然工法製成不使用防腐劑、色素、香料...等添加物。每杯含有100個個體乳酸菌。                                  | 3,200                | 24盒 / 1箱 | 常溫   | 547天 | 大麥若葉粉、綠葉甘藍粉、桑葉粉、青花菜粉、植物性乳酸菌（全成分日本製）        |
| 4 | 五層龍青汁<br>150 公克(5公克 x 30 包)   |    | 5公克 x 30包/盒 | 支持低碳水化合物飲食。含有 70 毫克廣受歡迎的五層龍純粉。一杯含有 70 毫克五層龍純粉，以國內種植的大麥草和羽衣甘藍為基礎。此外，每杯還含有100個個體植物性奈米型乳酸菌。您可以攝取三重形式的綠汁、五層龍和乳酸菌。 | 3,600                | 24盒 / 1箱 | 常溫   | 547天 | 大豆粉、大麥若葉粉、綠葉甘藍粉、五層龍、植物性乳酸菌                 |
| 5 | 高麗青汁<br>90 公克(3公克 x 30 包)     |    | 3公克 x 30包/盒 | 含有長野縣川上村產的結球萵苣。大麥若葉、綠茶、玄米、青花菜、菠菜...等。                                                                         | 3,200                | 24盒 / 1箱 | 常溫   | 547天 | 大麥若葉粉、甜菜糖、綠茶粉末、大豆粉、玄米、萵苣、青花菜粉、菠菜粉（全成分日本製）  |



# 普及類型青汁 超級 20包



容易喝 4  
青汁味道 2



容易喝 2  
青汁味道 5



容易喝 5  
青汁味道 1



容易喝 3  
青汁味道 4

|   | 商品名                         | 照片 | 内容/盒          | 特點                                                                                                   | 價格/1盒<br>(日本)<br>JPY | 1箱          | 保存條件 | 有効日期 | 成分                                            |
|---|-----------------------------|----|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------|------|------|-----------------------------------------------|
| 1 | 乳酸菌青汁<br>60公克(3公克 x 20包)    |    | 3公克 x 20包/盒   | 一種非常容易飲用的無添加劑綠色果汁<br>並且永遠不會厭倦。基於植物的葉子，400個個乳酸<br>菌混合在一杯中。從日本的發酵食品蔬菜中提取的植物<br>性乳酸菌作為最有效的良藥之一備受矚目。     | 1,200                | 36盒<br>/ 1箱 | 常温   | 365天 | 大麥若葉粉、大豆粉、甜菜<br>糖、植物性乳酸菌、青花菜<br>粉、菠菜粉（全成分日本製） |
| 2 | 豆漿風味青汁<br>90公克(4.5公克 x 20包) |    | 4.5公克 x 20包/盒 | 連小孩都可以喝到美味的無添加綠色果汁。推<br>薦給剛接觸Aojiru的人，因為您可以在保持健<br>康的同時享用美味。                                         | 1,200                | 36盒<br>/ 1箱 | 常温   | 365天 | 大豆粉、大麥若葉粉、甜菜<br>糖、青花菜粉、綠葉甘藍粉<br>（全成分日本製）      |
| 3 | 原味青汁<br>50公克(2.5公克 x 20包)   |    | 2.5公克 x 20包/盒 | Aojiru 是一種綠色果汁，100% 植物性<br>健康飲料。將大麥幼葉、羽衣甘藍和桑葉等新鮮葉子<br>曬乾、磨成粉並與多片葉子混合。一杯可食用30至50<br>克蔬菜。推薦用於解決蔬菜短缺問題。 | 1,500                | 36盒<br>/ 1箱 | 常温   | 365天 | 大麥若葉粉、綠葉甘藍粉、桑<br>葉粉、青花菜粉（全成分日本<br>製）          |
| 4 | 五層龍青汁<br>46公克(2.3公克 x 20包)  |    | 2.3公克 x 20包/盒 | 支持限糖！推薦給那些在意甜食的人。一包含有 70 毫<br>克五層龍純粉                                                                 | 1,500                | 36盒<br>/ 1箱 | 常温   | 365天 | 大麥若葉粉、綠葉甘藍粉、<br>桑葉粉、五層龍                       |



# 普及類型青汁 超級 袋裝



容易喝 4  
青汁味道 2



容易喝 5  
青汁味道 1



容易喝 2  
青汁味道 5



容易喝 3  
青汁味道 4

|   | 商品名             | 照片 | 内容/盒     | 特點                                                                                       | 價格/1盒<br>(日本)<br>JPY | 1箱        | 保存條件 | 有効日期 | 成分                                    |
|---|-----------------|----|----------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------|------|------|---------------------------------------|
| 1 | 乳酸菌青汁<br>75公克   |    | 75公克/袋裝  | 一種非常容易飲用的無添加劑綠色果汁，並且永遠不會厭倦。基於植物的葉子，400億個乳酸菌混合在一杯中。從日本的發酵食品蔬菜中提取的植物性乳酸菌作為最有效的良菌之一備受矚目。    | 1,200                | 72袋裝 / 1箱 | 常溫   | 365天 | 大麥若葉粉、大豆粉、甜菜糖、植物性乳酸菌、青花菜粉、菠菜粉（全成分日本製） |
| 2 | 豆漿風味青汁<br>114公克 |    | 114公克/袋裝 | 連小孩都可以喝到美味的無添加綠色果汁。推薦給剛接觸Aojiru的人，因為您可以在保持健康的同時享用美味。                                     | 1,200                | 72袋裝 / 1箱 | 常溫   | 365天 | 大豆粉、大麥若葉粉、甜菜糖、青花菜粉、綠葉甘藍粉（全成分日本製）      |
| 3 | 原味青汁<br>63公克    |    | 63公克/袋裝  | Aojiru 是一種綠色果汁，100% 植物性健康飲料。將大麥幼葉、羽衣甘藍和桑葉等新鮮葉子曬乾、磨成粉並與多片葉子混合。一杯可食用30至50克蔬菜。推薦用於解決蔬菜短缺問題。 | 1,500                | 72袋裝 / 1箱 | 常溫   | 365天 | 大麥若葉粉、綠葉甘藍粉、桑葉粉、青花菜粉（全成分日本製）          |
| 4 | 五層龍青汁<br>58公克   |    | 58公克/袋裝  | 支持限糖！推薦給那些在意甜食的人。一杯含有 70 毫克五層龍純粉。                                                        | 1,500                | 72袋裝 / 1箱 | 常溫   | 365天 | 大麥若葉粉、綠葉甘藍粉、桑葉粉、五層龍                   |

# 我們的公司

|       |                                                                |
|-------|----------------------------------------------------------------|
| 公司名   | 日商植物股份有限公司                                                     |
| 設立    | 2015年7月17日                                                     |
| 董事    | 北林 廣巳                                                          |
| 主要交易国 | 日本、美國、新加坡、香港、蒙古、台灣                                             |
| 總公司地址 | 399-4117 長野縣駒ヶ根市赤穂8190-25                                      |
| 交易商品  | Vege Presso                                                    |
| 哲學    | 我們收到了許多使用者對於「健康」得以維持且持續提升的正面回饋。<br>我們將繼續利用植物的力量，提供客戶種種「健康」的體驗。 |

お客様の「健康」の維持・増進と「喜び」の声をいただきます。  
私たちは植物の力を借りて、お客様に「健康」を感じて  
いただける事業を行っていきます。

為了輕而易舉地攝取來自植物的「力量」  
我們相信，食用天然食品是維持健康的最佳方式。  
我們希望您能夠每天輕鬆飲用富含蔬菜纖維與水果養分的美味青汁，  
並期許您藉由飲用「青汁」，來獲得改善飲食及維持健康的成效。

植物の「力」を手軽に摂取できるように  
私たちは自然食品を食べることが健康を維持する  
最善の方法であると信じています。  
野菜や果物がたっぷり入ったおいしい青汁を  
毎日手軽に飲んでいただきたい。  
食生活の改善と健康維持にぜひ  
「青汁」をご活用ください。





## VEGE presso

---

VEGE Presso® is a 100% natural green juice  
with no food additives,  
bulking agents,  
preservatives, coloring agents,  
or flavoring.

---

PLANTz Corporation  
8190-25 Akaho, Komagane-city, Nagano 399-4117, JAPAN